

| | |
|---------------------|--|
| Zeitschrift: | Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique |
| Herausgeber: | Schweizerischer Traktorverband |
| Band: | 3 (1940) |
| Heft: | 11 |

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

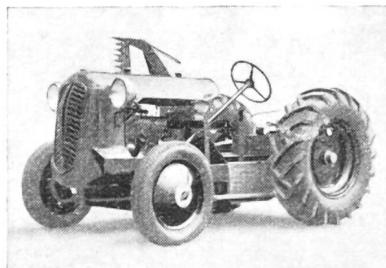
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fachgemässer prompter Umbau Ihres Traktors
mit der bewährten

Imbert-Holzgas-Anlage

Th. Willy, Luzern Offiz. Fordvertretung Tel. 222 34

SA 6685 Lz.



SA 391 Lz.

Traktorenbau
MARBACH

Ettiswil (Luzern) Telephon 5 61 19

Landwirtschafts- und
Industrieträktoren mit
Holzkohlengas-Generatoren

Wir liefern Holzkohlengas-Generatoren für
alle Systeme von Traktoren u. Automobilen

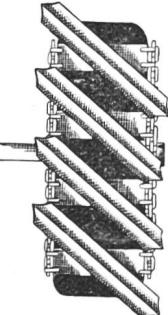
Diesel- u. Holzgas-Traktoren

beziehen Sie am vorteilhaftesten bei der

Traktorenfabrik Joh. Neuhaus
Beinwil b. Muri (Aargau)

Auch Traktor-Anhänger und Pneuwagen
in jeder gewünschten Ausführung

SA 1003 A



Patent- Ackerstollen-Ketten

für Traktoren, unentbehrlich beim **Ackern** auf nassem Gelände.

Verlangt ausführlichen Prospekt vom Fabrikanten:

Garage Burkhardt, Sursee Telephon 241

SA 450 Lz.

**Berücksichtigt bei Euern Käufen
die Inserenten des „Traktor“**

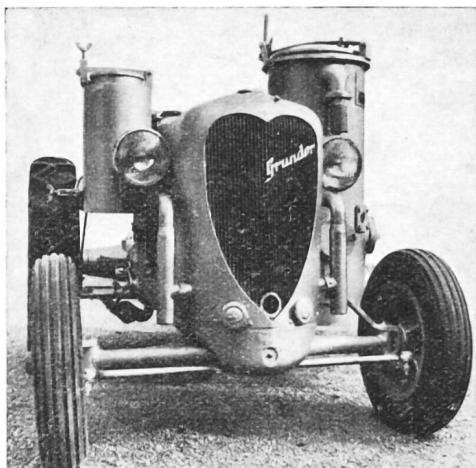
Landwirte! Für Ihre Traktoren und
Wagen offerieren wir
Ihnen zu vorteilhaften Preisen

SA 4120 Z

Vorderachsen Getriebe
Hinterachsen Räder und Pneus
sämtliche Ersatzteile für Autoträktoren

V. Tognazzo, Zürich-Höngg

Auto-Abbruch Am Giessen 49-53
Telephon 6 72 99



Anbauwerk trotz Petrolmangel!

GRUNDER-TRAKTOREN

kurzfristig lieferbar

mit **IMBERT-Holzgenerator**
und

grosser Ackerfräse

Bodenfräsen für Benzin- und Elektr. Betrieb **Neu!**

Motormäher kombiniert mit **Seilwinden**

A. GRUNDER & CO. AG. Maschinenfabrik, **Binningen**
Basel

SA 5165 X

ATELIERS de CONSTRUCTIONS MECANIQUES de VEVEY S.A.

Telephon: 5 30 12 - Telegraph: Fonderie Vevey



Landwirtschaftliche Geräte für Traktorbetrieb

SA 5312 G

TRAKTOREN

für die

LANDWIRTSCHAFT

mit

DIESEL-

oder mit

HOLZGAS- MOTOREN

HOLZGAS statt Benzin!

- Umändern von BENZIN- oder DIESEL-MOTOREN auf HOLZGAS
- Modifizieren der Explosionsräume in Zylinderköpfen
- Einbau von SPEZIAL-SIMSTABIL-KOLBEN für HOLZGAS



LUZERN Militärstrasse 10/12 Telefon 2 09 72

SA 454 Lz

Traktorbesitzer, kauft bei unsren Inserenten

FEMA

Kurztrocknungsanlage

Patent angemeldet

Rasches und einwandfreies
Trocknen von nassem und
grünem Holz und Holzkohle

Verlangen Sie unsren Prospekt

Holzkohlen-Vertrieb

G. m. b. H.

Zürich - Oerlikon

Blütenstr. 12 Tel. 6 99 33

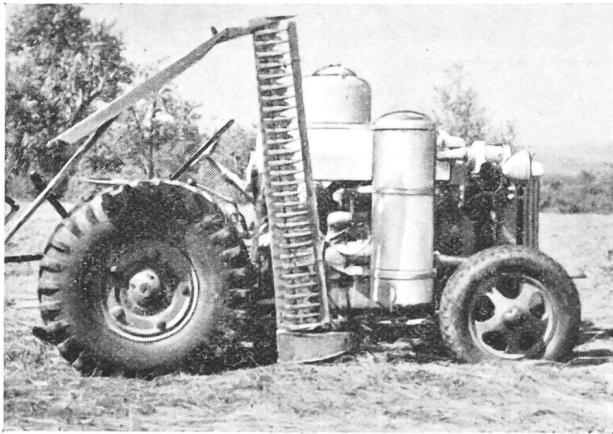
SA 17700 Z

Pneuräder

mit Rollenlager. Eigene gefällige
Modelle in jeder Grösse.
Preisliste P-R. 24

Fritz Bögli-von Aesch, Langenthal - T





Holzgasgenerator

System

KAISER

für Traktoren behördlich bewilligt

Wer auf Holz umstellt, macht sich die grössten Vorteile zu Nutzen

- **Billigster Ersatztreibstoff**
- **Kein Leistungsabfall gegenüber Petrol**
- **Zuverlässig und sicher im Betrieb**
- **Sofortiger Start**
- **Kein stochern mehr**

Darum wählen Sie für Ihren Traktor einen Holzgasgenerator System KAISER, bei dem sich *alle Holzarten* verwenden lassen

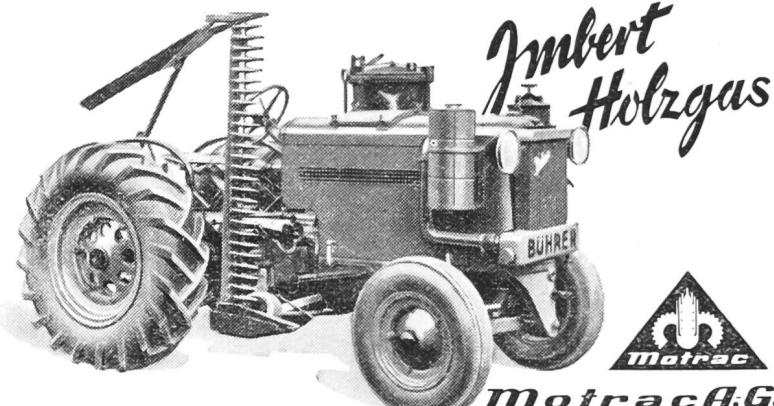


ALOIS KAISER - AUTOS - ZUG

Baarerstr. 50 Tel. 414,04

Verlangen Sie nähere Auskunft und Offerte!

Bührer Traktor für Landwirtschaft und Industrie mit



Generalvertretung für die Schweiz ZÜRICH 9 Letzigraben 106, Tel. 5 26 60/61

Gleitschutzketten

für Landwirtschafts-Traktoren und Motormäher mit Gummireifung in zweckmässiger, solider Ausführung und genau passend



Bester Gleitschutz
Billigster Gleitschutz AS 1118 J
Schweizerfabrikat

UNION AG., Kettenfabrik, Biel-Mett

Holzkohlengenerator „Pilatus“

eignet sich für alle Traktorsysteme.

Behördlich geprüft und bewilligt
Einfach in der Reinigung
Zuverlässig bei der Arbeit
Betriebssicher durch die einfache Konstruktion
Preiswert in der Anschaffung

Verlangen Sie unverbindliche Offerte bei

A. Stirnimann, Traktoren- und Generatorenbau
Neuenkirch Kt. Luzern Tel. 7.50.93

SA 456 Lz

Inserate im „Traktor“ haben Erfolg!